

広報

ゆざわ



主な内容

La Festa Autunno2011	2 ~ 3
町長コラム	4
平成24年度 保育園入園児募集	5
文教施設整備委員会概要	6
大源太キャニオン青少年旅行村指定管理者募集	7
こらっしやい湯沢収穫祭で湯沢市がPR!	8
湯沢消防署からのお知らせほか	9 ~ 13
「ゆきぐに」湯沢町公民館のページほか	14 ~ 17
湯沢情報かわらばんほか	18 ~ 19
インフォメーション	20 ~ 22

La Festa Autunno
2011



◁ パンツェッタ・ジローラモさん



△横山 剣さん



△長江 健次さん

La Festa Autunno は国際クラシックカー連盟からアジアで唯一国際規格のイベントとして公認されている大会で、15回を迎えました。堺正章さん(表紙)をはじめとする著名人の方々も自慢の愛車で訪れ、観客の皆さんを魅了しました。



鈴木 亜久里さん ▷



10月8日～11日の日程で、東京都原宿～長野県軽井沢～神奈川県箱根～東京都原宿をスタンプラリー形式で走行します。湯沢町は通過地点に選ばれ、9日(日)に80台にも及ぶクラシックカーが温泉通り～ナスパニューオータニを駆け抜け、多くの観客が写真撮影や小旗を振って応援していました。



La Festa Autunno2011



スタンプポイントに指定されたナスパニューオータニでは、お土産を受け取り、昼食をとり、次のチェックポイントであるみなかみ町を目指し、出発しました。



クラシックカーには、現代車が機能性や利便性の追求によって失われたうつくしさがあります。ぜひまた湯沢に来て下さい！！お待ちしております！

町長コラム

冬の始まりを意味する節気、立冬を迎えました。秋分と翌年の春分の中間にあたり、暦の上ではこの日から翌年の立春(2月4日)までの前日が冬となります。紅葉が真っ盛り。標高千メートルを超える地域ではすでに初雪があるようです。朝夕の肌寒さで秋の深まりと冬の気配を感じる季節となりました。紅葉には少し早い時期ではありましたが、クラシックカーレース、La Festa Autunno 2011 が開催され、この湯沢の大自然の中を、約90台のクラシックカーが駆け抜けました。堺正章さんをはじめ、芸能関係者の方々も参加され、湯沢町を知っていただけたものと思います。通過点とは言わず、ぜひまた湯沢にお越しいただければと思います。

さて、10月19日から4日間の日程で、湯沢町議会田村議長、南雲産業建設常任委員長、湯沢町観光協会会長小林さんら12人のメンバーで昨年に引き続き中国の上海・南京・杭州へインバウンド事業の要請に行っていました。全国的な流れですが、東日本大震災・原子力発電所事故を契機に観光客の落ち込みが続いています。そんな中であるからこそ、昨年より実施している本事業を継続させるため、中国総領事館、新潟県のご指導を受けながら取り組んでいます。おかげさまで、昨年にも増して多くの関係者にお会いし、湯沢をPRすることができました。この冬のシーズンから観光立町湯沢にふさわしい誘客ができればと考えております。第3次産業が80%を占めるこの湯沢町にとって、シンボリック的存在である湯沢高原アルプの里、ロープウェー、布場スキー場の今後はどうあるべきか、町民の皆さまの負託に応えるべく真剣に検討を進めています。スキー伝承100年という節目も迎えています。何かと元気を取り戻したいところではありますが、来年の2月には、苗場スキー場でFISフリースタイルワールドカップイン苗場大会が3か年にわたり開催されることとなり、現在準備を進めています。上村愛子選手の出場も予定されているとのことですので、素晴らしい大会になるよう期待しています。

去る10月26日、春の叙勲で緑綬褒章を受章された湯沢町の「和花の会」祝賀会が、大野裕夫新潟県副知事をはじめ、多くの皆さまのご出席のなかで開催されました。受章された皆さまに対し、改めてお祝い申し上げます。今後、皆さまの益々のご活躍を祈念申し上げます。

湯沢町長 **上村 清隆**



クラシックカーで来町された堺正章さんと。

10月の町長活動状況

- | | |
|-----|--------------------------------------|
| 4日 | 朝礼 / 課長会議 / 教育委員会委員辞令交付 |
| 6日 | 湯沢町PTA研究集会 |
| 7日 | 情報セキュリティワークショップ |
| 8日 | フクロ祭り(豊島区) |
| 9日 | La Festa Autunno2011 |
| 11日 | 湯沢砂防振興協議会総会(東京) |
| 13日 | ガーラ湯沢取締役会 |
| 14日 | 高齢者福祉大会 |
| 16日 | こらっしゃい湯沢収穫祭 |
| 17日 | 新三国トンネル開削促進期成同盟会総会 |
| 19日 | 南京・上海・杭州における湯沢町観光説明会(中国)
(22日まで) |
| 24日 | 全国森林レクリエーション協会臨時総会 |
| 25日 | 湯沢町温泉事業臨時株主総会 |
| 26日 | 北陸地方整備局道路部長来庁 / 和花の会祝賀会 |
| 27日 | 地域づくり研修(北関東・新潟地域連携軸推進協議会)
(28日まで) |
| 29日 | フジロックの森プロジェクト第1回植樹祭 |

平成 24 年度 保育園入園児童募集

平成 24 年度の保育園入園児童を募集します。入園を希望する場合は必ず申し込みを行ってください。3 歳未満児については、緊急を要すると認められるもの以外は年度途中での入園はできません。平成 24 年度中に産休・育休明け、途中就職等で年度途中からの入園を予定している方も募集期間内にお申込みください。なお、現在入園している児童が平成 24 年度の入園承諾を受けている場合でも、各保育園から配布される継続入園確認書の提出が必要です。

募集期間	11 月 1 日 火 ~ 18 日 金
申込書	各保育園及び町民課子育て支援班に用意してあります。
受付場所	各保育園
事情調査等	3 歳未満児及び新入園児童については、各保育園で面談を行います。なお、申込みの内容に不明な点がある場合には電話等で事情をお伺いすることがあります。
入園決定	平成 24 年 2 月中旬頃に通知します
保育時間	<ul style="list-style-type: none"> ・認可保育園 午前 8 時 30 分 ~ 午後 4 時 30 分 ・へき地保育園 4 月 ~ 11 月 午前 8 時 30 分 ~ 午後 4 時 12 月 ~ 3 月 午前 9 時 ~ 午後 4 時



認可保育園
神立保育園(平沢)
予定定員 60 人
☎ 784 - 3616



認可保育園
中央保育園(石白)
予定定員 90 人
☎ 784 - 2071



認可保育園
土樽保育園(萩原)
予定定員 80 人
☎ 787 - 3257



認可保育園
湯沢保育園(楽町)
予定定員 60 人
☎ 784 - 2502



へき地保育園
浅貝保育園(浅貝)
予定定員 20 人
☎ 789 - 2110

認可保育園では次の特別保育を行います。

・延長保育(午前 8 時 ~ 午後 6 時)

・乳児保育(生後 10 か月から)

中央保育園では生後 6 か月から)

認可保育園での土曜日開設保育園は、中央保育園のみとなります。ご注意ください。

☎ 町民課 子育て支援班 ☎ 784 - 3453

子ども手当の 申請方法 について

☎ 町民課
子育て支援班
☎ 784 - 3453

平成 23 年 10 月から子ども手当制度が変わったことに伴い、対象となるお子様がいらっしゃるすべての方から改めて申請をしていただくことになりました。今まで、子ども手当を受け取られていた方については、11 月以降、町から申請案内をお届けいたしますので、案内のとおり申請していただきますようお願いいたします。ただし、10 月以降にお子様が生まれた方、10 月以降に転入または転出した方は、速やかに申請していただく必要がありますのでお忘れのないようお願いします。



概要

平成23年度 文教施設整備委員会

第2回教育分科会

- ▽日 時…10月18日(火)(議会第2会議室)
- ▽会議時間…午後1時30分～3時30分
- ▽出席委員…分科会座長他7名(欠席委員5名)
- ▽傍聴者…5名

議題1 第1回分科会の内容確認
第1回分科会の内容を確認しました。

議題2 統合文教施設実施計画(案)について
事務局から学校関係(屋内運動場、プール含む)の各室配置や面積を示した実施計画(案)の説明があり、これに対し委員からは様々な意見が出されました。これらの意見を参考に11月18日(金)に開催が予定されている全体会までに、実施計画(案)をさらに調整することになります。

議題3 小中一貫教育に向けたソフト事業の進め方について
統合、小中一貫教育に向けての、今後のソフト事業の進め方について事務局から説明がありました。湯沢町の教職員で組織されている「湯沢町学校教育研究協議会」を活用し、(仮称)湯沢学園の学校運営組織や教育課程、小中一貫の教育活動、PTAや後援会活動、地域との連携、閉校等について協議し、統合作業と閉校を円滑に進めて行くことが示されました。

その他 湯沢町立学校設置条例の一部改正について(報告)
平成26年度から統合小学校を設置するにあたり、今後建設に伴う国庫補助金の申請時に、学校名と所在地を確定しておく必要があるため、先日の湯沢町定例議会において次の条例改正を行ったことが報告されました。
・統合小学校の名称を湯沢小学校とすること。
・その位置を湯沢町大字神立1580番地(新校舎建設予定地)とすること。

第2回保育分科会

- ▽日 時…10月19日(水)(議会第2会議室)
- ▽会議時間…午後1時30分～3時
- ▽出席委員…分科会座長他11名(欠席委員なし)
- ▽傍聴者…3名

議題1 第1回分科会の内容確認
第1回保育分科会の会議内容の確認を行いました。

議題2 既存保育園の活用について
既存保育園の活用を行いました。主な意見等は次のとおりです。
・神立・土樽保育園は、大規模修繕工事も行われており、児童福祉施設や地域の人が幅広く使える施設としての活用を検討してもよいのではないか。
・浅貝保育園は、保育機能をもった児童館・季節保育所・児童クラブなど、地域の意見を聞きながら今後の活用を検討していく。

議題3 認定こども園での保育サービス等の内容について
湯沢町統合文教施設検討結果報告書で提言されている認定こども園の保育サービス等の内容について、平成27年春の開園が予定されている中で、今後の課題や具体的な方向性が検討されました。

次代を担う子どもたちのために 文教施設整備委員会を 開催します

全体会を次の日程で開催します。会議は公開で行いますので、ご希望の方は傍聴にお出かけください。

全体会 11月18日(金)
午後1時30分～
湯沢町役場3階 大会議室

傍聴時の禁止事項

- ・会議の冒頭時以外の写真撮影
- ・会議の録音
- ・会議の進行を妨げる言動
- ・会場での印刷物の配布等

大源太キャニオン 青少年旅行村 指定管理者募集

湯沢町では以下の施設について指定管理者を募集します。応募される方は、下記により期限までに申請してください。

1 委任施設等の概要

● 大源太キャニオン青少年旅行村

所在地 湯沢町大字土樽字向原及びその周辺
(大源太湖上流付近)

施設	中央管理棟	木造2階建て	185.5㎡
	キャンプ場	84区画	11,000㎡
	多目的広場	1,700㎡	
	駐車場	駐車可能台数	約100台
	トイレ	2棟	53.3㎡
	給排水施設ほか		

2 指定管理者が行う業務の範囲

旅行村の利用の許可に関する業務
旅行村の利用料金の収受に関する業務
旅行村施設の維持管理に関する業務
各種の自主事業に関する業務
旅行村の宣伝広報業務

3 指定期間

平成24年4月1日から平成29年3月31日までの5年間の予定です。

4 応募資格

公募の公示の日(平成23年11月10日)現在、町に主たる事業所を有している法人その他の団体。なお、法人格の有無は問いませんが、個人は応募できません。複数の法人等がグループを構成して応募する場合は、次のとおりです。

グループの代表団体を決めてください。他の団体は構成団体とします。

代表団体の代表者をグループの代表者とします。

同一の法人等が複数のグループに同時に所属して応募することはできません。

その他応募資格の詳細は募集要綱によります。募集要綱及び業務基準書は湯沢町役場産業観光課で交付します。

5 応募手続

応募方法

申請書に提出書類を添付して湯沢町役場産業観光課へ提出してください。なお申請書及び提出書類は、湯沢町役場産業観光課で交付します。

受付期間

11月14日 **月** から 11月24日 **木**

6 その他

その他詳細については、募集要綱及び業務基準書によります。

この募集に関して不明な点や詳細については、湯沢町役場産業観光課にお問い合わせください。

☎ 湯沢町役場 産業観光課 ☎ 784 - 4850 FAX 784 - 3582

共同浴場営業日のご案内

~~~~~

会員の方はご利用の際、必ず会員証を受付に提示してください。

土樽共同浴場 岩の湯(毎週水曜日定休)

11月23日(水)は休まず営業します。

振替休日は11月25日(金)です。

☎ 湯沢町総合管理グループ ☎ 784 - 1511



10月16日(日)、湯沢の秋の代名詞、こらっしやい湯沢収穫祭が開催され、多くのお客様で賑わいました。  
 今年は、予てから交流を深めている秋田県湯沢市の皆さんも駆けつけ、湯沢市名物稲庭うどんを会場の皆さんに無料で振る舞うなど、湯沢市をPRするとともに、会場内のイベントにも参加するなど、交流を深めました。

# いらっしやい! 湯沢町へ。

# こらっしやい! 湯沢市へ。



開場から湯沢市のPRブースには、長蛇の列ができ、湯沢市の職員の皆さんが一生懸命に作った稲庭うどんに古鼓を打ったり、小町娘のお二人と記念撮影をするなど、湯沢町に居ながら湯沢市を満喫することができました。

# 湯沢消防署 からのお知らせ

“脳卒中”は、ガンや心筋梗塞などの心臓病に次ぐ、死亡原因の一つです(国内第3位)。中でも“脳梗塞”は、年々増え続け、あなたの家族や大切な人等に、いつ何時でも、襲いかかってくる可能性のある怖い病気です。現在、脳梗塞治療は大きく進歩しています。

その治療の恩恵を受けるためにはできる限り早い病院受診が必要です。

そのためには、そばにいるあなたの助けが一番必要になります。“脳卒中”が疑われた際は皆さんの助けで身近な人達を脳卒中から守ってください。

## 脳卒中 『顔・腕・言葉』ですぐ受診

脳卒中を素早く  
簡単に判断する方法

### 顔

笑うと口の片側しか上がらない

### 腕

両腕を前に上げると片腕が落ちる、もしくは上がらない

### 言葉

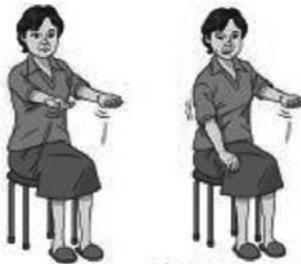
会話のろれつが回らない、会話が意味不明

左図このような脳卒中『顔・腕・言葉』の症状があった場合は、様子を見ようとするのではなく、すぐに救急車を呼んでください。

顔  
Face



腕  
Arm



言葉  
Speech



時間  
Time

急いで行動しよう

## ＋ 普通救命講習会のご案内 ＋

愛する人、大切な人が目の前で急に倒れたら...、あなたならどうしますか。湯沢消防署では普通救命講習会を開催しています。心肺蘇生法、AEDの取扱い、異物除去の方法など、実技を中心とした講習会です。初めての方も、受講経験のある方も、いざという時のために応急手当を学びませんか？参加費は無料です。

日時 11月26日(土) 午前9時～正午(3時間)  
場所 湯沢消防署 3階会議室  
定員 30名  
その他 受講者には修了証を交付いたします。  
申込先 湯沢消防署 ☎784-3377



# 越後湯沢駅東口 駅前広場駐車場

## 12月17日から 30分を超えると有料です

**期 間** 12月17日 ㊦ ~ 平成24年3月31日 ㊦

**駐車料金** 最初の30分まで……無料  
これを超えた場合……30分ごとに200円  
(湯沢町 越後湯沢駅前広場条例に基づきます。)

身体障害者手帳をお持ちの方が同乗している場合は、手帳を受付に提示いただければ無料とします。

越後湯沢駅前広場条例の禁止行為に該当する、客引き行為等を行うための車両の駐車は禁止します。



### 送迎車用のステッカーを発行します

冬期間この駐車場は、スキーなどのお客様の駐車や送迎車両で非常に混雑します。この混雑解消のため、常時送迎等で利用される町民の皆さまには、入場手続きをスムーズにするために、送迎車両ステッカーを発行してきました。今年も次のとおり発行しますので、ご希望の方はお申しください。

**受付開始** 12月5日 ㊦

**有効期間** 12月17日 ㊦ ~ 平成24年3月31日 ㊦  
(駐車場が有料となる期間内)

**該当車両**

- ・湯沢町内の旅館民宿等のお客様送迎用車両
- ・毎日の通勤通学等の送迎車両
- ・駅構内への物品納品車両

**発行料金** 無料です

発行される送迎車用のステッカー →



### 申込みと発行の方法

- ▶ 所定の申込書に必要事項を記入し、地域整備課へお申込みください。申込書は地域整備課にあります。
- ▶ 車のナンバーの控えをお持ちください。
- ▶ 提出いただいた申込書を、申込時に審査し、ステッカーを発行します。
- ▶ 昨年発行しているステッカーがある場合は、それを返却いただき、再度お申込みください。

- ◎ステッカーを発行する目的は、常時送迎している車両が駐車場へ入場する手続きを簡素化することにあります。ステッカーは無料の駐車券ではありませんので、ご注意ください。
- ◎基本的に必要最小限でお申込みくださいますよう、ご協力をお願いします。

**問** 湯沢町役場 地域整備課 ☎ 784 - 4852

午前の湯沢町総合福祉センターでは、豚汁のサーブスがあります。400mlが男性に限り「17歳」から、ご協力いただけるようになりました。献血の際、本人確認のため身分を証明できるものをお持ちください。献血前に薬等を飲んだ場合、献血できないことがありますのでご注意ください。

**実施日時**  
11月18日 ㊦  
●湯沢町総合福祉センター  
午前10時～正午  
●湯沢町役場  
午後1時30分～3時30分

献血バス「ゆうあい号」が町にやってきました。献血にご協力ください。輸血に使われる血液は、みなさんの善意の献血によって支えられています。湯沢町では次の日時に献血バスが来町し献血を行います。近年、湯沢町での献血者が大変減少しています。是非、皆様のご協力をお願いいたします。

## まずは再確認！！

容器包装プラスチックごみは以下の3種類に分かれています。

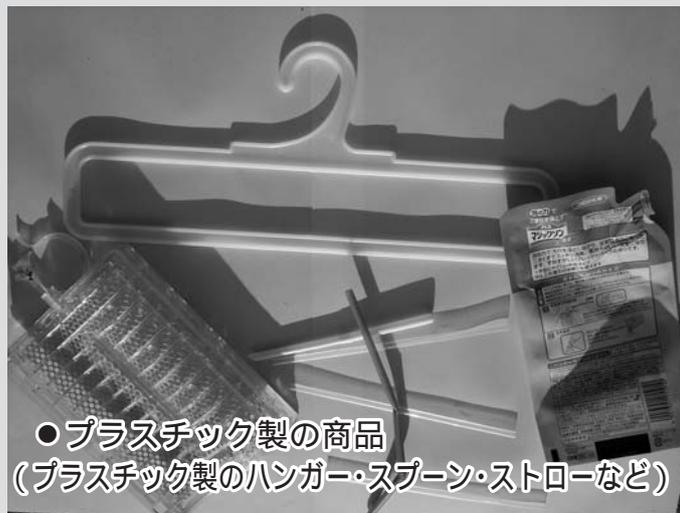
- ペットボトル
- 白トレイ・発泡スチロール
- その他のプラスチック容器包装類

この3種類はそれぞれ別の袋に分けて指定された日に出してください。また、仕分けの簡素化のため二重袋で出さないようご協力ください。

# ごみの分け方 もう一度ご確認 ください。

最近、容器包装プラスチックごみの分別が間違っているものが見られます。

もう一度ごみの分別についてご確認いただけますようお願いいたします。

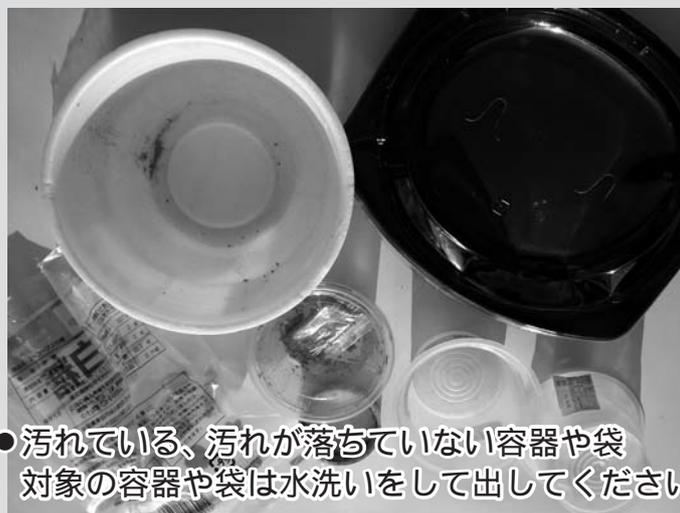


● プラスチック製の商品  
(プラスチック製のハンガー・スプーン・ストローなど)

これらのものは  
容器包装プラスチックごみ  
ではありません。

『もえるごみ』で  
出してください！

- 食品用ラップフィルム  
汚れていなくても「もえるごみ」です
- お菓子の粉やかすが残っているお菓子袋  
ただし、汚れがなければ容器包装ごみへ。



● 汚れている、汚れが落ちていない容器や袋  
対象の容器や袋は水洗いをして出してください。



● シャンプー・歯みがき粉・洗剤・化粧品  
などの容器  
水洗いしてもダメ

また、回収されないもので一番多いものは容器包装プラスチックごみ3種類(ペットボトル、白トレイ・発泡スチロール、その他のプラスチック容器包装類)が混ざっているごみです。

ごみの分け方についてわからないことはお問い合わせください。

問 湯沢町役場 町民課 ☎ 784 - 3543



美味しんぼクラブは認知症予防満載です！  
～調理に挑戦したり、仲間に入ってみたりしませんか～

美味しんぼクラブは男性の料理クラブです。社会福祉協議会で行った男の料理教室参加者の自主的な集まりです。現在参加者は18人で月2回、第1・3水曜日午前中に活動しています。今年度は6回シリーズで、認知症予防のメニューにも取り組んでいます。認知症予防の食材と男性ならではの工夫がいっぱいレシピの紹介です。



# 仲間づくりと 認知症予防①

仲間との交流☞人との楽しい会話をする  
調理☞目的を持って手を動かす、段取りを考える。調理には五感【見る・聞く・味わう・嗅ぐ・触れる】が働きます。  
栄養素☞今回紹介したような認知症予防のレシピを紹介し取り組んでいます。



脳も楽しく活性化！  
認知症予防につながります！

町では、認知症についての正しい知識の普及を進めるとともに発生・進行予防へ取り組んでいます。また、認知症高齢者の尊厳を守ったり家族を支援する取り組みを進めています。その取り組みを取り入れた認知症予防のエッセンス満載の美味しんぼクラブ。ぜひ参加してみたい方は社会福祉協議会へご連絡下さい。(☎784-4111)  
なお、ご自宅で紹介レシピに挑戦してみるのもいいですね。今後もレシピ紹介を掲載する予定です。お楽しみに！

## 認知症予防レシピ ～魚・大豆製品・緑黄色野菜を使って～

### 鯖のごまソース

- ①鯖は漬け汁に10分つける。
- ②鯖の水気をペーパーでふき、片栗粉をつける。
- ③フライパンに多目の油を熱し、鯖を両面焼く。
- ④キャベツはサッと茹で細く切り(4～5分レンジで加熱でもよい)、かいわれは2センチ位に切る。
- ⑤漬け汁を鍋に入れ煮立てる。(容器に入れ、2～3分レンジで加熱でもよい)
- ⑥器にキャベツをしき、鯖をのせソースをかけかいわれを添える。

#### 材料 4人分

|       |         |        |      |
|-------|---------|--------|------|
| さば    | 4切れ     | 《付け野菜》 |      |
|       | (1人60g) | キャベツ   | 60g  |
|       |         | かいわれ   | 20g  |
| 《漬け汁》 |         |        |      |
| しょうゆ  | 小さじ2    |        |      |
| 調理酒   | 小さじ2    | 《ソース》  |      |
| しょうが汁 | 小さじ2    | ケチャップ  | 大さじ2 |
|       |         | ソース    | 大さじ1 |
| 片栗粉   | 大さじ1    | すりごま   | 大さじ2 |
| サラダ油  | 大さじ1    | 水      | 大さじ2 |

### ほうれんそうの豆腐ソース

- ①ほうれんそうは茹でて3センチくらいに切る。
- ②しめじは小房に分け茹でる。
- ③木綿豆腐は茹でて水切りをする。
- ④すりあえみそをすりばちですり合わせ、ほうれん草、しめじ、とうふを混ぜ、好みできざみのりなどをかける。

#### 材料 4人分

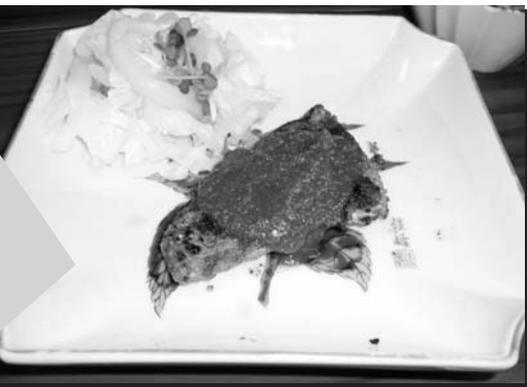
|                             |      |
|-----------------------------|------|
| ほうれん草                       | 200g |
| しめじ                         | 60g  |
| もめ豆腐                        | 半丁   |
| (さいの目切りし、レンジで3～4分後水切りでもよい。) |      |

#### 《すりあえみそ》

|                    |        |
|--------------------|--------|
| くるみ                | 20g    |
| ごま                 | 20g    |
| 砂糖                 | 大さじ1～2 |
| 塩                  | 小さじ半分  |
| お好みで刻みのり、ソース、ポン酢など |        |

レンジを使っての  
手軽な料理は  
男性ならではの  
工夫です！

鯖などの青背の魚には、脳の働きを活性化させるDHAやEPAが豊富に含まれています。



大豆や豆腐・厚揚げ・油揚げなどの大豆製品に含まれるイソフラボンは動脈硬化を予防します。ほうれん草や人参などには体の抵抗力を高めるカロテンが多く含まれています。



# 個人住民税は 特別徴収で！

個人住民税は、特別徴収(天引き)が法律等で義務付けられています。

個人住民税(個人県民税+個人市町村民税)は、所得税の源泉徴収(天引き)と同様に、事業者(給与支払者)が毎月従業員(給与所得者)に支払う給与から特別徴収(天引き)し、住民税の納税義務者である従業員に代わって、従業員の住所地の市町村へ納入していただくことが地方税法及び各市町村の条例で義務付けられています。

所得税のように事業者が税額を計算したり、記帳する必要はありません。

所得税の源泉徴収の事務手続きと異なり、事業者が税額を計算する必要はありません。

市町村が、毎年5月に事業者(給与支払者)に対して「給与所得等にかかる特別徴収税額決定通知書」により月々に特別徴収すべき額をお知らせします。その税額を毎月の給与から特別徴収し、翌月10日まで合計税額を各従業員の住所地の市町村へ納入していただきます。

従業員の方の納税に係る負担が軽減されます。

従業員ひとりひとりが納税のために、金融機関や市町村窓口に向く手間を省くことができます。

また、特別徴収以外の方法による納税の回数が通常年4回であるのに対し、特別徴収は年12回なので従業員の方の1回あたり納税額の負担が少なくなります。

市町村

給与支払報告書の提出(1月31日まで)

退職者等の報告(4月15日まで)

特別徴収税額の通知(5月中旬まで)

個人住民税の納入(翌月10日まで)

納期特例の承認制度あり

給与支払者  
(特別徴収義務者)

特別徴収税額の通知(5月31日まで)

個人住民税の徴収

(6月から翌5月まで毎月の給与支給日)

給与所得者  
(納税義務者)

## 歳末慰問事業については申請が必要です！

湯沢町社会福祉協議会では、次の諸事情により現時点において生活が困難と推定される世帯を対象に、住民の相互扶助の結晶である共同募金の配分金を充当した見舞金を贈呈します。当該世帯の生活意欲の向上を期待するとともに、地域との連帯感の育成を図ることを目的としています。対象者は同一世帯で次のいずれか一つに該当することが条件です。希望される方は、申請が必要となりますのでお申し出ください。

18歳以下の被扶養者を有する母子、父子のみの家庭(子に障がいがある場合は20歳以下、他同居家族なしの家庭)  
3か月以上寝たきりの者(介護度3以上)  
または認知症の者  
70歳以上の高齢者世帯  
重度心身障害児者  
(身体障害1・2級、精神障害1級、療育手帳A)  
その他、会長が認めたる者

慰問・見舞金額・・・一世帯5千円



- 受付期間・・・11月1日(火)～12月16日(金)  
午前8時30分～午後5時30分(日曜・祝日除く)
- 申請方法・・・社協窓口にある申請書にご記入のうえ、社協または地区の民生委員に提出ください。  
(要印鑑・口座番号)
- その他・・・湯沢町に住所を有する方に限ります。  
生活保護世帯は対象になりません。  
対象者は一世帯に一人のみ(年長者優先)です。  
12月1日現在で、施設(グループホームを含む)や病院に入所・入院している方は対象になりません。  
ご自分で手続きすることが難しい方はお気軽にお問い合わせください。また、地区の民生委員もお手伝いします。

問 湯沢町社会福祉協議会 ☎ 784-4111

# ゆきぐに

## 湯沢町公民館

〒 949 - 6101 湯沢町大字湯沢 2822 番地  
 : 025 - 784 - 2460 FAX : 025 - 784 - 3737  
 E-mail : kouminkan@town.yuzawa.lg.jp

### 平成 23 年度 湯沢町芸能発表会

日時 本日 11月13日 日  
 会場 湯沢町公民館 2階ホール  
 開場：正午 開演：午後 12 時 30 分

#### 第 1 部

| NO. | 部門    | 発表内容                           | 団体名       |
|-----|-------|--------------------------------|-----------|
| 1   | 民謡    | 斉太郎節、<br>三百六十五歩のマーチ            | 藤本大正琴会    |
| 2   | フラダンス | ネネウ                            | 湯沢フラの会    |
| 3   | 新舞踊   | だんな様                           | 美雪光和会     |
| 4   | よさこい  | 湯沢流星群                          | よさこいゆざわ雪華 |
| 5   | 新舞踊   | 悲しい酒                           | 美雪山百合会    |
| 6   | 新舞踊   | さくらさくら                         | 美雪秀光会     |
| 7   | 民謡    | 道南くどき                          | すみれ会      |
| 8   | 民謡    | 十日町小唄                          | 花峰会       |
| 9   | 新舞踊   | 夜桜小唄                           | 美野里会      |
| 10  | 民謡    | ひえつき節                          | 中子民謡会     |
| 11  | カラオケ  | 河内おとこ節                         | カラオケみのり会  |
| 12  | 相舞踊   | 橋場の渡し                          | 栄扇会       |
| 13  | 民謡    | 白浜音頭                           | 藤本三味線会    |
| 14  | よさこい  | よっちゃれ                          | よさこいゆざわ雪華 |
| 15  | コーラス  | アメイジング・グレイス、<br>ありがとう、上を向いて歩こう | チェリー会     |

#### 第 2 部

| NO. | 部門    | 発表内容                  | 団体名      |
|-----|-------|-----------------------|----------|
| 1   | 詩吟    | 四十七士、<br>名鑑日本号        | 國隆吟詠会    |
| 2   | 新舞踊   | 浦里                    | 美雪美鈴会    |
| 3   | 新舞踊   | 島のブルース                | 美雪光和会    |
| 4   | 踊り    | 仲乗新座                  | 美雪芝峰会    |
| 5   | 新舞踊   | 剣山                    | 美雪山百合会   |
| 6   | 新舞踊   | 人生いろいろ&<br>車屋さん       | 美雪秀光会    |
| 7   | 新舞踊   | 助六模様                  | 美野里会     |
| 8   | 民謡    | いもがらぼくと               | すみれ会     |
| 9   | 新舞踊   | 男酒                    | 栄扇会      |
| 10  | 民謡    | 両津甚句                  | 中子民謡会    |
| 11  | 踊り    | こころ泰平                 | 美雪芝峰会    |
| 12  | カラオケ  | 男の人生                  | カラオケみのり会 |
| 13  | 新舞踊   | 大川しぐれ                 | 美雪美鈴会    |
| 14  | フラダンス | カレフアイミリア              | 湯沢フラの会   |
| 15  | 弾き語り  | 越後湯沢駅、<br>思えば遠くへ来たもんだ | フレンドクラブ  |
| 16  | 楽器演奏  | フィナーレ                 | 全員       |

主催：湯沢町芸能協会 湯沢町公民館

## 募 集 土 曜 ひ る ば

『クリスマス飾りを作ろう』

ランプシェードとオーナメント作り

日にち 第 1 回目 11月26日 ⊕

第 2 回目 12月10日 ⊕

どちらか 1 日の参加も可能です。

時間 午前 9 時 30 分 ~ 11 時

会場 湯沢町公民館 1 階 研修室

対象 小学生と保護者



参加費 1 人 300 円

申込み 公民館窓口で申込み。  
電話でも受け付けます。

締切り 11月23日(水)

問い合わせ

☎ 784 - 2460 担当：林

# 湯沢町スキーリフト等共通乗車証の発行

今シーズンも湯沢町スキー場振興協議会の協力で湯沢町スキーリフト等共通乗車証を発行します。ご希望の方は湯沢町公民館にある申込書により、お申込みください。

## 対象

- 湯沢町に住民登録がある小学生、中学生
- 湯沢町に住民登録がある19歳未満の高校生  
(専門学校等の学生については、親の扶養に属する者を含みます。)
- 湯沢町に住民登録がある60歳以上の者
- 小・中学生乗車証購入者の保護者  
(保護者は両親に限ります。)
- 湯沢町に住民登録をして1年以上経過している者

## 利用期間

平成23年12月1日(木)~平成24年4月1日(日)

## 発行代金

- 小・中学生.....1人 15,000円  
(うち、湯沢町が5,000円助成します。  
個人負担は10,000円となります。)  
ただし第3子以降(同一家族3人以上の申込みの場合)  
.....1人 7,500円  
(うち、湯沢町が2,500円助成します。  
個人負担は5,000円となります。)
- 19歳未満の高校生、60歳以上の者.....1人 15,000円
- 保護者(両親に限る).....25,000円  
(ただし1家族2人の場合、2人目は15,000円とします。)
- 一般町民.....1人 45,000円

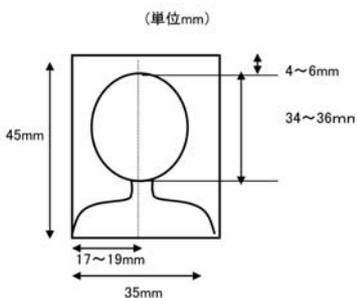
## 申込締切

- ▶1次締切 11月10日(木)【11月24日から発行】
  - ▶2次締切 12月1日(木)【12月8日から発行】
  - ▶3次締切 12月14日(水)【12月21日から発行】
- これ以降の申込は、随時発行しますが、時間のかかる場合がありますのでご了承ください。

## 申込方法

- ▶申込締切日までに湯沢町公民館にある申込書に必要事項を記入・捺印の上、6か月以内に撮影した写真を1枚(縦4.5cm×横3.5cmの縁なしで、正面肩口から上、無帽、無背景の証明写真とします。)を添えて、お申込みください。

- ▶一般町民の方は住民票、60歳以上の方は住民票または住所明記の身分証明書類(保険証、運転免許証、パスポート等)も添えて、お申込ください。



## 引換時間

- ▶午前9時~午後5時(代金と引換えに発行)  
ただし、土・日曜日、祝祭日、12月29日~1月3日は引換えできません。
- ▶引換えの際に、顔写真の掲示してある身分証明書(運転免許証・学生証等)を提示していただきます。

## 引換場所

湯沢町公民館

## 注意事項

- 乗車証は、本人以外使用できません。
- 不正使用、またはスキー場管理者の指示に従わない場合は乗車証を没収し、以後の発行はしません。また、発行代金の返納はしません。
- 資格喪失の場合には速やかに乗車証を返納してください。また、発行代金の返納はしません。
- 紛失した場合は、原則としてシーズン中の再発行はしません。
- 乗車証利用中の傷害事故等については、湯沢町、湯沢町教育委員会、湯沢町スキー場振興協議会およびスキー場管理者は一切の責任を負いません。

申込み・問い合わせ

湯沢町公民館 ☎784 - 2460



## サークル絵夢作品展 絵夢展

日時 11月14日(日)~11月23日(水)  
午前9時~午後5時

会場 湯沢カルチャーセンター



# 四季を詠む



## 両山短歌会 十一月詠草

前山の虫に食われし樵の木のみどり萌え初め心満たさる  
 七種もの秋の野菜を蒔き終えて側の小川のせせらぎを聞く  
 それぞれに八海山描く絵画展連れ立つ友と丹念に見る  
 巨大なる入道雲が湧き立ちて残暑の空に白く輝く  
 般若経唱えるわれに近寄りて孫も並びて手を合わせたり  
 おまえさん紫蘇好きだからと賜りて抱える紫蘇の香りは深し  
 細道に寄り添うように立つ地藏供えてあるは煎餅一枚  
 朝の間はいまだ涼しき散歩径むらさき冴えて野あざみの咲く  
 イシクル湖の対岸かすみり天山の恵みの水を満と湛えて  
 高層の建物見れば想い出す轉落死せし甥若かりき  
 長月の神事のごとく野沢菜を戸毎に蒔けりわが集落は

南雲 ミヨシ  
 高橋 ヨキ  
 剣持 政子  
 牛木 三保子  
 石田 勲  
 鈴木 スミ子  
 丸山 富美子  
 関 きよみ  
 高井 やす子  
 山田 千栄子  
 南雲 武貞

## 句会 紅山桜 季題 爽やか(さやけし) 当季雑詠

湯小屋まで下駄ばきなりて月白し  
 爽やかや乙女の育ちまぶしけれ  
 後の月共にあぜ道二人連れ  
 爽やかや写す水面に紅の彩  
 温め酒昭和の日々の与太話  
 爽やかやその人柄の清しき字  
 秋晴や雲は遠くに山静か  
 爽やかな風を友にし散歩する  
 十五夜や不夜城てらす大ききよ  
 爽やかや並ぶ花壇は生き生きと  
 遣り取りに冬瓜も買つ地場の市  
 さやけしや水と光の影絵観に

悠久の時をきざみて名残月  
 今朝地球やつ傾むきて爽やかに  
 律儀にもびたり訪ずる今年秋  
 見はるかす雲なき峰の爽やかさ  
 あの暑さどこへ行きしか夜具重ね  
 さわやかに流るる水に木葉浮く  
 罌雲そのまま海に吸い込まれ  
 たわわなる秋果香りてさわやかに  
 空高く追いつ追われつ赤トンボ  
 爽やかや露天の風呂にゆつたりと  
 菊つみて見上げし空にあかね雲  
 稲かられ散歩あぜ道さわやかし

菜花  
 めぐみ  
 ふじの  
 雄水  
 香葉  
 津

四季  
 泉  
 澄子  
 昭江  
 理友  
 音希

## ケアハウスゆざわ 十一月詠草

秋の陽に実る稲穂は色を増し収穫に向け無事を希えり  
 幾度か涙の谷を越えて来し思いは同じ生涯の友  
 テーブルに若きら二人寄り添いてジュース飲みおり夕茜雲  
 秋晴れに日も短くなり一年の早さ感じる稲の刈り取り  
 野分去る倒れし草生その中に我は健氣と咲く葛の花

笛田 テル子  
 渡辺 晃  
 小林 八重子  
 荒木 智栄子  
 泉 昭一

## ケアハウスゆざわ 俳句

開けはなし本堂涼しにわか雨  
 高半と秋雨の中駒子の湯  
 遠雷台風一過の秋の空  
 正心のと誠の政治かな  
 名も知らぬ知る花ありて花野かな  
 水引草紅見え始めてつゆげしき

岩館 忠治  
 横田 昭江

台風の岩をも砕く波繁吹き  
 菊臚おもいのほかと想像し  
 行く汽車を見送り秋の旅を恋う  
 ベランダに八日目の蝉転がりぬ  
 ゆき会いの雲の流れに秋を見る  
 移ろいを桜紅葉が先がけて

星名 甲子郎  
 小林 八重子  
 渡辺 晃  
 泉 昭一

# 飲 酒 運 転 根 絶

し ない

さ せ ない

許 さ ない

これから年末に向けて、忘年会などでお酒を飲む機会が多くなると思います。取り返しのつかない結果を招くのが飲酒運転です。飲酒運転をすると(させると)厳しい罰則があります。お酒を飲んだら運転しない、飲んだ人には運転させないように、互いに注意しあって飲酒運転を根絶しましょう！

アルコールの作用が右のような影響を及ぼし、事故に結びつく可能性が高くなります。



飲酒(アルコール)が身体に及ぼす影響

- ・視力が落ち、視野が狭くなる  
(早めの危険対処ができなくなる)
- ・判断力が低下する  
(とっさの状況判断ができなくなる)
- ・運動神経が鈍る  
(運転動作が遅くなる)
- ・理性が失われる  
(無謀運転等をする)

発見・反応・操作の遅れにつながる



飲酒量に関わらず、言語や動作が正常でないなど、いわゆる酔っぱらった状態で運転すること

呼気1リットル中0.15mg以上のアルコール分を体内に保有したまま運転すること

| 運転者の状況 | 違反点                    | 処分内容 | 欠格・停止期間 | 罰則                       |                         |                         |
|--------|------------------------|------|---------|--------------------------|-------------------------|-------------------------|
|        |                        |      |         | 運転者本人・車両の提供者             | 酒類の提供者・車両の同乗者           |                         |
| 酒酔い運転  | 35点                    | 免許取消 | 3年      | 5年以下の懲役<br>または100万円以下の罰金 | 3年以下の懲役<br>または50万円以下の罰金 |                         |
| 酒気帯び運転 | 0.25 mg                | 25点  | 免許取消    | 2年                       | 3年以下の懲役<br>または50万円以下の罰金 | 2年以下の懲役<br>または30万円以下の罰金 |
|        | 0.15 mg以上<br>0.25 mg未満 | 13点  | 免許停止    | 90日                      | 3年以下の懲役<br>または50万円以下の罰金 | 2年以下の懲役<br>または30万円以下の罰金 |

入学すると3学年修了時神奈川県立横浜修悠館高等学校(通信制)の卒業資格が得られ、防衛大学・航空学生(パイロット課程)も受験資格が得られます。最年少(19~20歳)で3等陸曹に昇任するため、幹部になるのも最短になっています。また、3年間授業料・宿舍・食事は無料で、月額94900円の生徒手当が支給されます。

## 1 推薦採用試験

- 採用予定数 約60名
- 応募資格 中卒(見込含)17歳未満の男子(推薦には学校長の推薦等が別途必要)
- 受付期間 11月1日(火)~12月16日(金)
- 試験期日 平成24年1月7日(土)から9日(月)の指定する1日
- 試験科目 口述試験・筆記試験(作文含む)・身体検査
- 合格発表 平成24年1月13日(金)

## 2 一般採用試験

- 採用予定数 約260名
- 応募資格 中卒(見込含)17歳未満の男子
- 受付期間 11月1日(火)~平成24年1月6日(金)
- 試験期日 平成24年1月14日(土)
- 試験科目 国語・算数・理科・社会・英語・作文500字程度(1次試験)
- 合格発表 平成24年2月17日(金)

## 陸上自衛隊 高等工科学校 生徒採用案内

### 3 教育内容・待遇

一般教育(高等学校教育)・防衛学・専門技術・訓練・体育 その他(クラブ活動)高等学校卒業資格取得(授業料不要)給与・賞与支給 週休2日制・年末年始・夏季休暇

問 自衛隊新潟地方協力本部(長岡出張所)

☎ 0258 - 33 - 0256



ゆざわ情報

# かわらばん

## 緑綬褒章受章

改めておめでとうございます！



長年にわたり、湯沢駅構内に季節のお花を飾り、駅をお客様の目を和ませてきた『和花の会』が緑綬褒章を受章されたことを受けて、10月26日(水)、ナスパニユーオータニにおいて祝賀会が開催されました。

和花の会の塩谷菊榮さんは、祝賀会の中で、

この度、緑綬褒章受章のお知らせを頂きました時には、会員一同ただただ驚き、このような名誉ある受賞に喜びと共に、身の引き締まる思いであり、恐縮いたしました。この次第で御座います。

私も、お花が好きで、華道家元池坊田村社中に、お稽古に通った仲間が御座います。

上越新幹線が開業し、越後湯沢駅に停車するのを機会に、駅にお花を活けましょつと、先生と生徒が始まりました。現在は、七人になりましたが、力を合わせ一週間交替で仲良く続けております。

この活動を二十六年間も続けてこられましたのは、越後湯沢駅職員の方々はじめ地域の皆さまから暖かく見守っていただき、ご支援して頂きましたところによるもので御座います。

また、長い間、私どもの活動を支えていただきました、会員のご家族の方々のことを忘れることはできません。この席をお借りしまして皆さまのご理解とご協力に深く感謝申し上げます。

私どものささやかな活動が地域づくりの一助になっているとしたならば、この上ない喜びで御座います。今後とも私どもの活動に、ご指導とご鞭撻をお願い申し上げます。あげましてお礼の言葉とさせていただきます。

と、感謝のご挨拶を述べられました。このたびの受章改めておめでとうございます。

## 障がいをお持ちの方も就職の場を。

障がい者雇用の促進をするため、障がい者と企業の出会いの場を設け、障がいに関する理解を相互に深めていただき、一人でも多くの障がい者が雇用されることにより、自立した社会生活を送ることができるよう支援することを目的として行われています。

年に1度の開催で昨年度は6社の企業が集まり、本年度は魚沼市ハローワークとの合同で行うことにより16社もの企業にお集まりいただきました。

湯沢町からも企業1社が参加しました。本年度から障がいをお持ちの方にも就職の場をと、積極的に活動しています。夏には、障がいをもつ学生も会社体験として受け入れられていました。

このように、多くの企業が障がいをもつ方達と接することで隔たりをなくし、誰もが暮らしやすい町づくりになって欲しいです。



# 高齢者世帯等住宅除雪援助事業

住宅の屋根除雪等を自力で行うことが困難な湯沢町に住所を有する高齢者世帯等に対して、冬期間（12月1日から3月10日まで）の除雪等に係る費用の一部を援助することで、生活の安全確保と心身の安定を図ることを目的とした事業です。

## 対象者

- ・ 66歳以上の高齢者世帯（一人暮らし高齢者含む）世帯主が身体障害者手帳を有する者（1～4級）母子世帯（母と15歳以下の子どものみ世帯）
- ・ その他要援護世帯

ただし、次の条件に該当する場合は対象外となります。

- ・ 生活保護世帯
- ・ 町民税課税世帯
- ・ 現に居住していない住宅
- ・ 親戚等の協力が得られる世帯（子供や孫などの協力を優先して下さい。）
- ・ 世帯員のどなたかが、世帯外の方の税法上の扶養親族となっている世帯

## 対象費用

- ・ 屋根の除雪・消雪・融雪に要した費用
- ・ 屋根からの落雪が日常生活に支障をきたす場合、その処理に要した費用
- ・ 住宅周辺の日常生活に必要な通路等の除雪、消雪、融雪に要した費用

## 助成額の目安

平成23年12月1日から平成24年3月10日までの最大積雪深を目安に、次を上限額として3月末に口座振込で支給します。（最大積雪深は湯沢町役場観測データによります。）

- 100 cm程度 ↓ 1万円
- 150 cm程度 ↓ 2万円
- 200 cm程度 ↓ 3万円

## 利用方法

新規で利用される方は、平成24年1月末日までに申請書を健康福祉課または湯沢町社会福祉協議会に提出して下さい。（申請書は健康福祉課または湯沢町社会福祉協議会でお渡しします。）

利用決定の通知を受けた方は、3月中旬の締切日\*までに地区担当民生委員を通して「除雪実施報告書」と「領収書の写し」申請者名または利用者名のもの」を提出して下さい。（\*締切日は決定通知の際にお知らせします。）

## 受付窓口

- 湯沢町総合福祉センター内
- 湯沢町役場健康福祉課
- ☎ 784・4560
- 湯沢町社会福祉協議会
- ☎ 784・4111

その他、地区担当民生委員へご相談下さい。

昨年度申請された方には個別に案内を郵送します。

# 夏休みリフレッシュ体験事業 ボードウォーク設置開始。

夏休みリフレッシュ体験事業で福島市の小学生が描いた苗場インディペンデンスボードウォーク板の設置が始まりました。様々な色にペイントされた板は、並べると一層カラフルに見え、歩いていて楽しくなります。皆さんぜひ目に來てください。



# 平成24年 優秀・優良運転者表彰の申請

南魚沼交通安全協会湯沢支部では、無事故、無違反の10・20・30・40・50年の表彰申請を受け付けています。申請先は次のとおりです。なお対象は、交通安全協会の会員に限ります。締切は12月9日（金）です。

## 【申請の受付先】

|         |       |            |
|---------|-------|------------|
| 三國・三俣地区 | 樋口 拡  | ☎ 788・9058 |
| 湯沢地区    | 安部 昭  | ☎ 784・4081 |
| 神立地区    | 南雲 寛樹 | ☎ 784・4404 |
| 土樽地区    | 山本 文次 | ☎ 787・3013 |
|         | 高橋 千恵 | ☎ 784・2876 |



## 南魚沼市場まつり

### 南魚沼市場まつり実行委員会

南魚沼の皆さまに日ごろの感謝を込めて、旬で新鮮なさかな・やさい・くだものを盛りだくさん取り揃えて、ご来場をお待ちしています。

日時 11月13日(日) 午前9時～正午  
会場 魚沼食品流通センター六日町市場内  
(南魚沼市川窪 1035 番地)

#### 青果棟

- ・野菜・果物の即売
- ・農家による取れたての野菜の販売
- ・みかん・りんご産地品種別味くらべ
- ・世界のめずらしい果物展
- ・バナナのたたき売り
- ・チャリティーゲーム大会

#### 水産棟

- ・まぐろ解体ショーと即売
- ・魚さばき方教室
- ・さんまつかみ取り
- ・魚市場青年部魚市場の海鮮焼きそば大奉仕
- ・寿司屋さんによるお寿司大奉仕
- ・鮮魚、新巻鮭 たらこ すじこ 他大奉仕
- ・じゃんけんゲーム

## 戦後強制抑留者の皆さまへ

### 独立行政法人平和祈念事業特別基金

シベリア戦後強制抑留者に対する特別給付金を支給しています。

・対象は、旧ソ連邦またはモンゴル国の地域における戦後強制抑留者で、平成22年6月16日に日本国籍を有するご存命の方です。(特別措置法施行日(平成22年6月16日)以降に亡くなられた方の相続人は請求できませんが、施行日前に亡くなられた方のご遺族の方は対象となっております。)

・請求受付期間は平成24年3月31日です。請求期間内に特別給付金の支給の請求をしなかった場合には支給されません。請求書をお持ちでない方は、当基金から書類をお送りいたします。至急ご連絡ください。

・既に特別給付金を支給された方は、再度の請求はできません。

問 独立行政法人平和祈念事業特別基金  
事業部特別給付金認定担当

☎ 0570 - 059 - 204(ナビダイヤル)

I P 電話、P H S からは ☎ 03 - 5860 - 2748

受付時間 平日午前9時～午後6時

## 犯罪被害者週間

### 南魚沼警察署

11月25日から12月1日は犯罪被害者週間です。

犯罪被害に遭われた方々に対して被害者支援活動や犯罪被害者給付金制度について知っていただき、その利用と地域住民の方々の支援活動への参加を促進するため、犯罪被害者週間を定めています。被害に遭うことはご本人にとってもご家族にとっても大変辛く悲しいことです。県内には被害者支援に関する様々な相談窓口があります。一人で悩まず相談してください。

#### 県内の相談窓口

- ・新潟県県民生活課 犯罪被害者等支援総合窓口  
☎ 025 - 280 - 5249
- ・新潟県警察本部 けいさつ相談室  
☎ 025 - 283 - 9110  
または # 9110(シャープボタンを押して9110)
- ・新潟県警察本部 女性被害 110 番  
☎ 025 - 281 - 7890
- ・南魚沼警察署 けいさつ相談係  
☎ 025 - 770 - 0110
- ・湯沢町役場総務課  
☎ 025 - 784 - 3451
- ・民間の相談機関 犯罪被害者支援センター  
☎ 025 - 281 - 7870

## 心の健康相談会

### 南魚沼地域振興局健康福祉環境部

日時 12月8日(木) 午後2時～4時  
会場 湯沢町保健センター

秘密厳守。無料ですが予約が必要です。

問・用 南魚沼地域振興局健康福祉環境部  
☎ 772 - 8137

recruit 募集

## 農産物・特産品直売所 出荷者募集 しおざわ農協直売所係

現在、南魚沼市では今泉博物館敷地内に道の駅直売所を建設しています。この直売所の指定管理者である、しおざわ農業協同組合では、農産物・農産加工物などを出荷していただける生産者の方を募集しています。募集要項と申込用紙はしおざわ農協湯沢支所に用意してあります。その場で直接提出するか、FAXにてお申し込みください。

問 しおざわ農協直場所係  
☎ 782 - 1170 FAX 782 - 1178

## 訪問看護を知っていますか？ 南魚沼市医療対策室

魚沼の医療再編では、医療の高度化とともに、疾病・障がいがあっても居宅での療養ができる「地域包括ケア」の充実も目指します。その中心は、看護師が家に来てくれる「訪問看護」です。ジャーナリストの上原善広氏と地元看護師による講演で住民のみなさんから利用についての理解を深めていただきたいので、大勢の皆さまからのご参加をお待ちしています。参加無料です。

日時 11月19日(土) 午後2時～4時  
会場 北里ホール(北里大学保健衛生専門学院内)  
対象 どなたでも

演題 「訪問看護の現場を取材して - 聖路加病院のケース - 」

経歴  
上原善広氏。  
ノンフィクション作家。1973年大阪府出身、東京都在住。大阪体育大学を卒業後、中学校保健体育科講師などを経てノンフィクションの取材・執筆を始める。第41回大宅壮一ノンフィクション賞受賞。主な著書に『被差別の食卓』、『聖路加病院・訪問看護科』、『日本の路地を旅する』など。

問 南魚沼市医療対策室 ☎ 773 - 6706

## 女性のための人権相談所 新潟地方方法務局南魚沼支局

南魚沼人権擁護委員協議会では、「女性の人権ホットライン」強化週間の一環として、女性を対象とした女性人権擁護委員による人権相談を開催します。相談は無料で秘密は固く守られます。

日時 11月19日(土) 午前10時～午後3時  
会場 南魚沼市民会館  
小出ボランティアセンター

相談内容  
離婚問題、家庭や職場におけるトラブル、夫・パートナー等からの暴力、セクシャルハラスメントなど女性に関する人権問題

問 新潟地方方法務局南魚沼支局 ☎ 772 - 3742

## 女性の人権ホットライン強化週間 新潟地方方法務局南魚沼支局

新潟地方方法務局及び新潟県人権擁護委員連合会では、11月14日から20日までを「女性の人権ホットライン」強化週間として、法務局職員または人権擁護委員が女性の人権に関する電話相談を受け付けています。次のとおり土日にも相談に応じますのでご利用ください。

差別・DV・セクハラ・夫婦間の問題など広く女性の人権に関することなど。

相談専用電話番号  
☎ 0570 - 070 - 810(全国共通)

相談時間  
・11月14日(月)～18日(金)  
午前8時30分～午後7時  
・11月19日(土)・20日(日)  
午前10時～午後5時



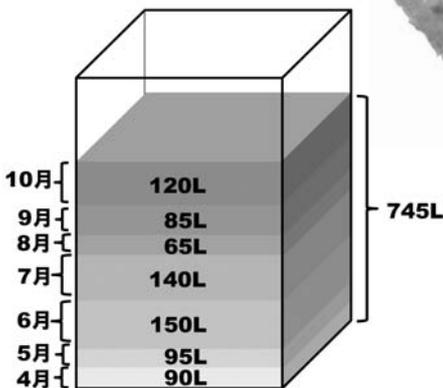


# 11月の使用済み天ぷら油の回収は

11/14(月) ~ 18(金) 8:30 ~ 17:00

役場・公民館の正面玄関で行います。

問 湯沢町役場 町民課  
☎ 784 - 3453



10月の使用済み天ぷら油の回収では、120リットルの油を回収することができました。これからも資源のリサイクルのため、使用済み天ぷら油は捨てずに回収場所に出しましょう。

一般家庭以外の方は、森下企業株式会社にお問い合わせください。

問 森下企業株式会社 ☎ 784 - 3371

水・天かす等の異物は取り除いてください。  
必ず油の入っていた容器に入れて出してください。  
(缶入り製品の場合のみペットボトル可)  
容器のフタはしっかり締めてください。  
設置されている回収ボックスの中に容器を立てて入れてください。

一般用家庭から排出される油が対象です。  
賞味期限の切れた油も回収します。

「ご逝去お悔やみ申し上げます」

増えてます

## 未公開株・社債・ 外国通貨の売買 勧誘詐欺

ダイレクトメールや電話で「近々 会社の株式が上場する。上場すれば必ず儲かる。1か月後に高く買い取る。あなただけに特別な情報です」等と偽って勧誘したり、外国通貨のパフレットを郵送し、ほとんど価値のない通貨を「後日数倍の値段で買い取る」などと勧誘する手口が増えています。

**理解できない儲け話には手を出さないこと。**

一人で判断せずに、必ず家族、公的機関等に相談してください。

**きっぱりと断ることも大切です。**

必要ないことをはっきり伝えましょう。  
断れないとわかると、何度でも勧誘してきます。

- 10月19日 高橋 一成さん
  - 10月20日 南雲 ヨシ子さん
  - 10月26日 小野塚 タイさん
  - 10月28日 午前までの届出分。
- 広報に掲載してほしくない場合は、届出の際に申し出てください。
- 広報ゆざわの音声訳CDあります。  
ご希望の方は社会福祉協議会まで。
- 784・4111